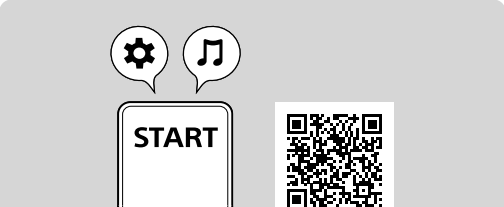


Wireless Speaker

Reference Guide de référence Guida di riferimento ULT FIELD 1

Referenzanleitung Referenzleitungs Guía de referencia

Referensmanuali Guida di riferimento Model: YY7862E



Note that malfunctions as a result of water immersion or dust intrusion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

Notes on waterproof and dustproof features (Read before using the unit)

The supplied accessories are neither waterproof nor dustproof.

On waterproof and dustproof performance of the unit

The unit, with the cap fastened securely, has a waterproof specification of IPX7 as specified in "Degree of protection against water immersion" of the IEC60529 "Ingress Protection Rating (IP Code)", and a dustproof specification of IP6X as defined in "Degrees of protection against solid foreign objects".

* The supplied accessories and the connectors of this unit (USB) are neither waterproof nor dustproof. To reduce the risk of fires or electric shocks, do not expose the unit to water or droplets while using any connectors (USB).

Note that malfunctions as a result of water immersion or dust intrusion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

To maintain waterproof and dustproof performance

Carefully note the precautions below to ensure proper use of the unit.
1. This unit passes the drop test of 1.22 m on plywood of 5 cm thickness conforming to MIL-STD883H Method 516.8-Shock. However, this does not guarantee no damage, no breakdown, or waterproof or dustproof performance in all conditions. Deformation or damage from dropping the unit or subjecting it to mechanical shock may cause deterioration of the waterproof and dustproof performance.

* This unit does not have a design that is resistant to water pressure. Use of the unit in a location where high water pressure is applied, such as in the shower, may cause a malfunction.
* Do not pour high-temperature water or blow hot air from a hair dryer or any other appliance on the unit directly. Also never immerse the unit in a place subject to high temperatures, such as in a sauna or near a heat source.

CAUTION : Handle the cap with care. The cap plays a very important role in maintaining the waterproof and dustproof performance. When using the unit, make sure that the cap is closed completely. When closing the cap, be careful not to allow foreign objects inside. If the cap is not closed completely, the waterproof and dustproof performance may deteriorate and may cause a malfunction of the unit as a result of water or dust particles entering the unit.

CAUTION: To avoid deterioration of the water-resistant performance, make sure that the cap is closed completely when using the unit.

The nameplate and important information concerning safety are attached to the following locations:
• the inner surface of the cap on the rear side of the unit

Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time. Excessive heat may cause the batteries to overheat and conditions that may result in overheating and thermal runaway.

Do not dismantle, open, or shed secondary batteries. In the event of a short-circuiting, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical attention immediately.

Secondary batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging and charging equipment. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the secondary batteries several times to obtain maximum performance.

Do not expose the unit to naked flame sources (for example, litged candles).

This unit has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 m.

Notice for customers: the following information is only applicable to products sold in countries/regions applying EU directives and/or UK applying regulatory requirements.

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation. EU and UK importer: Sony Europe B.V. Inquiries to the UK importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciënlaan 7-11, 1930 Zaventem, België.

Inquiries to the importer or related to product compliance in the UK should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.


Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements.

The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:

https://compliance.sony.co.uk

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)

This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery should not be treated as household waste. On certain batteries, this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this requirement is indicated by a battery symbol with an arrow that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for electrical and electronic equipment. For more information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

Auto Standby function

The unit enters standby mode automatically about 15 minutes if there is no operation or audio signal output. Disabling this function will increase the power consumption because the unit will not turn off automatically when not being used.
The validity of the CE marking is restricted to only those countries/regions where it is legally enforced, mainly in the EEA (European Economic Area) countries/regions and Switzerland.
The validity of the UKCA marking is restricted to only those countries/regions where it is legally enforced, mainly in the UK.
This product has magnet(s), which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves, hearing aids, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical devices.
Never insert the USB plug when the main unit or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the main unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) that is on the main unit or charging cable, and cause abnormal heat generation or malfunction.
The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 15 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Standby power consumption	0.3 W or less
Lithium-ion battery life	Approx. 12 hours*2
• Volume level: 2S	
• Sound1: ULT on	
• Approx. 3 hours*2	
• Sound level: 50 (MAX.)	
• Sound1: ULT on	
Time required for charging the built-in rechargeable battery	Approx. 5 hours*1*3
Operating temperatures	5 °C - 35 °C
Dimensions (including projecting parts and controls)	Approx. 206 mm x 77 mm x 76 mm (w/h/d)
Mass (including battery)	Approx. 650 g
Included items	Wireless Speaker (1) <ul style="list-style-type: none">USB Type-C cable (USB-A to USB-C* / Max. 1.5 A)*4 (1) Cap (1) (attached to the unit) Documents (1) set

*1 When connected to a USB AC adaptor that can supply an output current of 1.5 A
*2 The built-in battery life above as measured using our specified music source. Actual performance may vary from the listed time due to the volume, songs played, surrounding temperature, and usage conditions.
*3 Time required for the empty battery to be fully charged (100%) while the unit is powered off.
*4 A charging cable exclusively designed for the unit. Do not use the cable for any other purposes.

System requirements for charging battery using USB
Using a commercially-available USB AC adaptor capable of delivering an output current of 1.5 A or 3.0 A
Use of a USB AC adaptor capable of delivering an output current of 3.0 A reduces the battery charging time.

* When using a USB AC adaptor with an output current of 3.0 A, be sure to use a USB Type-C cable that conforms to the USB standard and supports an output current of 3.0 A.
The supplied USB cable supports an output current of up to 1.5 A. Design and specifications are subject to change without notice.

Français Encinte sans fil Model: YY7862E

Le terme « produit » dans ce document désigne l'appareil ou ses accessoires.

MISE EN GARDE : Manipulez le capuchon avec soin. Le capuchon a un rôle essentiel à jouer dans la préservation de l'étanchéité à l'eau et à l'étanchéité aux poussières. Lorsque vous utilisez l'appareil, assurez-vous que le capuchon est complètement fermé. Quand vous fermez le capuchon, veillez à ne pas laisser de saletés à l'intérieur. Si le capuchon n'est pas complètement fermé, l'étanchéité à l'eau et l'étanchéité aux poussières risquent de se détériorer et de provoquer une détérioration de l'appareil en raison de la pénétration de l'eau ou de particules de poussière à l'intérieur de celui-ci.

N'installez pas le produit dans un espace étroit, comme une bibliothèque ou un placard.

N'exposez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telles que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.

N'exposez pas les batteries à des conditions de température et d'humidité supérieures basses qui pourraient entraîner une surchauffe et un emballage thermique.

Nedémontez pas, n'ouvrez pas et ne déterminez pas les batteries rechargeables.

En cas de fuite d'une batterie rechargeable, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été établi, lavez la zone touchée avec de grandes quantités d'eau et consultez un médecin.

Les batteries rechargeables doivent être chargées avant d'être utilisées. Rappelez-vous toujours de lire les instructions relatives au chargement du produit pour obtenir des instructions de chargement pertinentes.

Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les batteries rechargeables plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.

Mettez à rebut correctement.

N'exposez pas l'appareil à des sources de flamme nue (bougies allumées, par exemple).


Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites de la norme EMC en utilisation normale. L'appareil peut se renverser ou tomber de la surface en raison de ses propres vibrations, entraînant des blessures, des dysfonctionnements ou une dégradation des performances.

Cet appareil n'est pas antimagnétique. Veuillez éloigner les objets sensibles à un rayonnement magnétique (cassettes enregistrées, montres, cartes de paiement, cartes à puce ou autres cartes codées magnétique, etc.) de l'appareil. N'oubliez pas ces recommandations lorsque vous transportez l'appareil.

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

https://compliance.sony.eu

Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques défectueux (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles ou accumulateurs doivent être collectés séparément. Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles ou accumulateurs doivent être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole indiquant le danger.
* Si l'appareil est taché par de la saeur ou des corps étrangers (crème solaire, huile de bronzage, etc.)

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.
* Si l'appareil est taché par de la saeur ou des corps étrangers (crème solaire, huile de bronzage, etc.)

Autres remarques
* Si l'appareil est taché par de la saeur ou des corps étrangers (crème solaire, huile de bronzage, etc.)

Fonction de veille automatique
L'appareil passe automatiquement en mode veille pendant environ 15 minutes en l'absence de fonctionnement ou de sortie du signal audio.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement dans les pays/régions de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse. La validité du marquage UKCA est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement au Royaume-Uni.

Ce produit comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

N'insérez jamais la fiche USB lorsque l'appareil principal ou le câble de pile ou d'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'éviter de les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement dans les pays/régions de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse. La validité du marquage UKCA est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement au Royaume-Uni.

Ce produit comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

Specifications

BLUETOOTH®
Frequency band
2.4 GHz band (2,400 G Hz - 2,483.5 GHz)
Operating frequency / Maximum output power
2 400 MHz - 2 483.5 MHz / < 12.0 dBm

General

DC 5 V 3 A (using a commercially-available USB AC adaptor capable of feeding in 3.0 A), or using built-in lithium-ion battery

Information related to technical properties when using a commercially-available USB AC adaptor

Included USB Type-C cable is used

• Input voltage: AC 100 ~ 240 V, 50/60 Hz

• Output voltage: DC 5 V

• Output current: 1.5 A

Standby power consumption
0.3 W or less
Lithium-ion battery life
Approx. 12 hours*2

• Volume level: 2S

• Sound1: ULT on

• Approx. 3 hours*2

• Sound level: 50 (MAX.)

• Sound1: ULT on

Time required for charging the built-in rechargeable battery
Approx. 5 hours*1*3

Operating temperatures

5 °C - 35 °C

Dimensions (including projecting parts and controls)

Approx. 206 mm x 77 mm x 76 mm (w/h/d)

Mass (including battery)

Approx. 650 g

Included items

Wireless Speaker (1)

• USB Type-C cable (USB-A to USB-C* / Max. 1.5 A)*4 (1)

• Cap (1) (attached to the unit)

• Documents (1) set

*1 When connected to a USB AC adaptor that can supply an output current of 1.5 A

*2 The built-in battery life above as measured using our specified music source. Actual performance may vary from the listed time due to the volume, songs played, surrounding temperature, and usage conditions.

*3 Time required for the empty battery to be fully charged (100%) while the unit is powered off.

*4 A charging cable exclusively designed for the unit. Do not use the cable for any other purposes.

System requirements for charging battery using USB

Using a commercially-available USB AC adaptor capable of delivering an output current of 1.5 A or 3.0 A

Use of a USB AC adaptor capable of delivering an output current of 3.0 A reduces the battery charging time.

* When using a USB AC adaptor with an output current of 3.0 A, be sure to use a USB Type-C cable that conforms to the USB standard and supports an output current of 3.0 A.

The supplied USB cable supports an output current of up to 1.5 A.

Design and specifications are subject to change without notice.

• De par sa conception, cet appareil ne réside pas à la pression de l'eau. L'utilisation de l'appareil dans un endroit où une haute pression d'eau est appliquée, comme sous une douche, peut provoquer un dysfonctionnement.

• Ne versez pas d'eau très chaude et ne soufflez pas de l'air chaud provenant d'un sèche-cheveux ou d'un autre appareil, directement sur l'appareil. Si l'appareil est installé dans un endroit soumis à des températures élevées, tel qu'à proximité d'une source de chaleur ou dans un sauna.

MISE EN GARDE : Manipulez le capuchon avec soin. Le capuchon a un rôle essentiel à jouer dans la préservation de l'étanchéité à l'eau et à l'étanchéité aux poussières. Lorsque vous utilisez l'appareil, assurez-vous que le capuchon est complètement fermé. Quand vous fermez le capuchon, veillez à ne pas laisser de saletés à l'intérieur. Si le capuchon n'est pas complètement fermé, l'étanchéité à l'eau et l'étanchéité aux poussières risquent de se détériorer et de provoquer une détérioration de l'appareil en raison de la pénétration de l'eau ou de particules de poussière à l'intérieur de celui-ci.

N'installez pas le produit dans un espace étroit, comme une bibliothèque ou un placard.

N'exposez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telles que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.

N'exposez pas les batteries à des conditions de température et d'humidité supérieures basses qui pourraient entraîner une surchauffe et un emballage thermique.

Nedémontez pas, n'ouvrez pas et ne déterminez pas les batteries rechargeables.

En cas de fuite d'une batterie rechargeable, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été établi, lavez la zone touchée avec de grandes quantités d'eau et consultez un médecin.

Les batteries rechargeables doivent être chargées avant d'être utilisées. Rappelez-vous toujours de lire les instructions relatives au chargement du produit pour obtenir des instructions de chargement pertinentes.

Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les batteries rechargeables plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.

Mettez à rebut correctement.

N'exposez pas l'appareil à des sources de flamme nue (bougies allumées, par exemple).

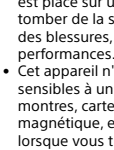
Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites de la norme EMC en utilisation normale. L'appareil peut se renverser ou tomber de la surface en raison de ses propres vibrations, entraînant des blessures, des dysfonctionnements ou une dégradation des performances.

Cet appareil n'est pas antimagnétique. Veuillez éloigner les objets sensibles à un rayonnement magnétique (cassettes enregistrées, montres, cartes de paiement, cartes à puce ou autres cartes codées magnétique, etc.) de l'appareil. N'oubliez pas ces recommandations lorsque vous transportez l'appareil.

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

https://compliance.sony.eu

Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques défectueux (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles ou accumulateurs doivent être collectés séparément. Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles ou accumulateurs doivent être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole indiquant le danger.
* Si l'appareil est taché par de la saeur ou des corps étrangers (crème solaire, huile de bronzage, etc.)

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

N'insérez jamais la fiche USB lorsque l'appareil principal ou le câble de pile ou d'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'éviter de les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement dans les pays/régions de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse. La validité du marquage UKCA est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement au Royaume-Uni.

Ce produit comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

N'insérez jamais la fiche USB lorsque l'appareil principal ou le câble de pile ou d'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'éviter de les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement dans les pays/régions de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse. La validité du marquage UKCA est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement au Royaume-Uni.

Ce produit comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

N'insérez jamais la fiche USB lorsque l'appareil principal ou le câble de pile ou d'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'éviter de les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement dans les pays/régions de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse. La validité du marquage UKCA est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement au Royaume-Uni.

Ce produit comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

N'insérez jamais la fiche USB lorsque l'appareil principal ou le câble de pile ou d'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'éviter de les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement dans les pays/régions de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse. La validité du marquage UKCA est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement au Royaume-Uni.

Ce produit comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

N'insérez jamais la fiche USB lorsque l'appareil principal ou le câble de pile ou d'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'éviter de les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement dans les pays/régions de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse. La validité du marquage UKCA est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement au Royaume-Uni.

Ce produit comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

Vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des déchets, et que vous évitez de générer des déchets dangereux.

N'insérez jamais la fiche USB lorsque l'appareil principal ou le câble de pile ou d'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'éviter de les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement dans les pays/régions de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse. La validité du marquage UKCA est limitée aux seuls pays/régions/dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement au Royaume-Uni.

